

Herzlich Willkommen

*Welcome*

Bienvenue

GASTHOF  
ZUM **Rössli** GONDISWIL

Wir wünschen Ihnen einen guten Appetit!

*Enjoy your meal!*

Bon appétit!

Silvia & Walter Mathys-Zaugg

## LIEBER GAST | *DEAR GUEST* | CHER CLIENT

Lassen Sie sich von unseren traditionellen und regionalen Köstlichkeiten verwöhnen.

*Enjoy our traditional and regional cuisine.*

Profitez de notre cuisine traditionnelle et régionale.

### Empfehlung | *Recommendation* | *On recommande*

- Tagesmenü | *Menu of the day* | Menu du jour  
Suppe, Salat und Hauptgang  
*Soup, salad and main course* | *Soupe, salade et plat principal*
- Sonntagsmenu | *Meal on Sunday* | Le menu du dimanche  
Zwei Vier-Gang-Menüs stehen zur Auswahl  
*Two four course menus are available* | *De menus à quatre plats au choix*

### Herkunftsdeklaration | *Declaration of meat* | *déclaration d'origine*

Schweinefleisch   <i>pork</i>   porc	Schweiz   <i>Switzerland</i>   Suisse
Kalbfleisch   <i>veal</i>   veau	Schweiz   <i>Switzerland</i>   Suisse
Rindfleisch   <i>beef</i>   bœuf	Schweiz   <i>Switzerland</i>   Suisse
Poulet   <i>chicken</i>   poulet	Schweiz   <i>Switzerland</i>   Suisse
Chicken Nuggets   Poulet nuggets	Brasilien   <i>Brazil</i>   Brésil
Pangasius	Vietnam**

\*\* Kann mit Hormonen, Antibiotika und / oder anderen antimikrobiellen Leistungsförderern erzeugt worden sein.

\*\**Can be produced with hormones, antibiotics and / or other antimicrobials.*

\*\*Peut être produit avec des hormones, des antibiotiques et / ou d'autres agents antimicrobiens.

## SUPPEN | *SOUPS* | SOUPES

Tagessuppe | *soup of the day* | soupe du jour

Bouillon mit Backerbsen | *Bouillon with baker's peas* | Bouillon avec garniture

## SALAT | *SALADS* | SALADES

Grüner Blattsalat | *Green salad* | Salade verte

Bunt gemischter Salat | *Mixed salad* | Salade mēlée

Blattsalat mit Speck und Croûtons

*Green salad with bacon and croutons* | Salade verte au lard et croûtons

Blattsalat mit gebratenen Pouletstreifen

*Green salad with chicken strips* | Salade verte au poulet

Grosser Salatteller mit Ei

*Big salad plate with hard boiled egg* | Grande salade mēlée aux oeufs

Thonsalat | *Tuna salad* | Salade de thon

Thonsalat garniert | *Tuna salad garnished* | Salade de thon garnie

Wurstsalat | *Swiss sausage salad* | Salade de saucisses à la suisse

Wurstsalat garniert

*Swiss sausage salad garnished* | Salade de saucisses à la suisse garnie

Wurst-Käsesalat

*Salad with cheese and Swiss sausage* | Salade au fromage et saucisses à la suisse

Wurst-Käsesalat garniert

*Salad with cheese and Swiss sausage garnished*

Salade au fromage et saucisses à la suisse garnie

Siedfleischsalat | *Boiled meat salad* | Salade de viande bouillie

Siedfleischsalat garniert

*Boiled meat salad garnished* | Salade de viande bouillie garnie

## Für den kleinen Hunger | *Light meals* | Les petits plats

Burehamme-Teller | *plate of ham* | assiette du jambon

Bündnerfleisch-Teller

*Plate of air-dried beef* | assiette due viande séchée des Grisons

Sandwich mit Schinken, Fleischkäse, Salami oder Käse

*Sandwiches with ham, meatloaf, salami or cheese*

Sandwiches avec du jambon, fromage d'Italie, salami ou fromage

Belegte Brote mit Schinken, Salami, Fleischkäse, Thon oder Spargeln

*Bread sandwiches with ham, salami, meatloaf, tuna or asparagus*

Sandwich au pain variés avec du jambon, salami, fromage d'Italie, thon ou asperges

Schnitzelbrot mit paniertem Schweins- oder Pouletschnitzel

mit Cocktail- oder Currysauce

*Schnitzel sandwich* | Sandwich à l'escalope

6 Pouletflügeli | 6 Chicken wings | 6 Ailerons de poulet

10 Chicken Nuggets mit Cocktailsauce oder Currysauce

*10 Chicken Nuggets with cocktail or curry sauce*

10 Nuggets de poulet avec une sauce au cocktail ou au curry

Portion Pommes frites | *Portion of french fries* | Portion de frites

Hamburger

Hamburger mit Pommes frites

*Hamburger with french fries* | Hamburger avec des frites

## Fitnessteller

### *Schnitzel and mixed salad* | Escalope avec salade mêlée

Grosser gemischter Salatteller | *Big mixed salad...* | Salade grande mêlée...

... mit Schweinssteak | *with pork steak* | avec steak de porc

... mit Pouletbrüstli | *with chicken breast* | avec poitrine de poulet

... mit Schweinskotelett | *with pork chop* | avec côtelette de porc

... mit Rindsentrecôte | *with beef entrecote* | avec entrecôte d'bœuf

... mit Pangasius Fischknusperli

*Pangasius fish nuggets* | Nuggets de poisson Pangasius

## Vegetarische Gerichte

### *Vegetarian dishes* | Les plats végétariens

Hirseschnitzel an Tomatensauce, Gemüse garnitur

*Millet schnitzel with tomato sauce and vegetables*

Escalope de millet à la sauce tomate et légumes

Gemüseteller mit Kartoffelkroketten

*Plate of mixed vegetables and potatoes croquettes*

Assiette de légumes et croquettes

Walliserrösti mit Käse überbacken

*Swiss rösti with cheese*

Roesti valaisan au fromage

## Kindergерichte | *Children's menu* | Menu enfant

Paniertes Schweineschnitzel mit Pommes frites

*Breaded pork schnitzel with french fries*

Escalope de porc panée et frites

5 Chicken Nuggets und Pommes frites mit Cocktail- oder Currysauce

*5 Chicken Nuggets and french fries with cocktail or curry sauce*

5 Poulet nuggets et frites avec une sauce au cocktail ou au curry

## Fleischgerichte | *Meat* | Les viandes

**Vom Schwein** | *pork* | porc

Schnitzel paniert, Gemüse, Pommes frites

*Breaded pork schnitzel, vegetables, french fries*

Escalope de porc panée, légumes, frites

Steak an Pfeffersauce, Gemüse, Butternudeln

*Steak with pepper sauce, vegetables, butter noodles*

Steak au poivre, légumes, nouilles au beurre

Steak mit Kräuterbutter, Gemüse, Kroketten

*Steak with herb butter, vegetables, potatoes croquettes*

Steak avec beurre aux herbes, légumes et croquettes

Kotelett mit Kräuterbutter, Gemüse, Pommes frites

*Cutlet with herb butter, vegetables, french fries*

Côtelette avec beurre aux herbes, légumes, frites

Schweinsrahmschnitzel an Pilzrahmsauce, Gemüse, Butternudeln

*Prok schnitzel with a mushroom cream sauce, vegetables, butter noodles*

Escalope de porc à la crème de champignons, légumes, nouilles au beurre

**Vom Schwein | *pork* | *porc***

Burebratwurst mit Zwiebelsauce und Rösti

*Pork bratwurst farmer's style with onion sauce and rösti*

Saucisse grillée avec une sauce à l'oignon and roesti

Fleischkäse mit Spiegelei

*Meatloaf with a fried egg* | Fromage d'Italie avec oeuf au plat

**Vom Rind | *beef* | *bœuf***

Rindsentrecôte, Gemüse, Pommes frites, hausgemachter Kräuterbutter

*Beef entrecôte, vegetables, french fries, homemade herb butter*

Entrecôte de bœuf, légumes, frites, beurre aux herbes « fait maison »

**Vom Kalb | *veal* | *veau***

Kalbsrahmschnitzel an Pilzrahmsauce, Gemüse, Butternudeln

*Veal schnitzel with a mushroom cream sauce, vegetables, butter noodles*

Escalope de veau à la crème de champignons, légumes, nouilles au beurre

Wiener Schnitzel, Gemüse, Pommes frites

*Wiener Schnitzel, vegetables, french fries*

Escalope de veau panée, légumes, frites

Cordon bleu, Gemüse, Pommes frites

*Cordon bleu, vegetables, french fries* | Cordon-bleu, légumes, frites

Saltimbocca (Kalbsschnitzel mit Rohschinken und Salbei), Gemüse, Butterreis

*Veal escalope with sage and prosciutto, vegetables, butter rice*

Escalope de veau à la sauge et jambon cru et sauge légumes, riz au beurre

## Kalte Getränke | *Cold drinks* | Des boissons froides

### Im Offenausschank | *In the open bar* | Dans le bar ouvert

Mineralwasser | *Mineral water* | Eau minérale

Eistee | *Iced tea* | Thé froid

Süssmost | *apple juice* | Jus de pomme

Grapefruit | Pamplemousse

Coca Cola classic / light | Coca Cola classique / light

Citron, Orangina, Sinalco, Rivella rot/blau

Orangensaft | *Orange juice* | Jus d'orange

Sirup | *Syrup* | Sirop

Sirup für Kinder gratis

*Syrup for children free* | Sirop pour enfants gratuits

Traubensaft Grapillon rot

*Red grape juice* | Jus de raisin rouge

### In Flaschen | ***Bottled*** | En bouteilles

Mineralwasser | *Mineral water* | Eau minérale

Süssgetränke | *Soft drinks* | boissons sucrées

Eichhof Bier (alkoholfrei), 5dl

*Eichhof beer (non-alcoholic)* | Eichhof bière (non-alcoolique)

Möhl Most (alkoholfrei), 5dl

*Möhl cider (non-alcoholic)* | Cidre Möhl (non-alcoolique)



## Getränke mit Alkohol (ab 16 Jahren)

*Drinks with alcohol (from 16 years) | Boissons avec de l'alcool (de 16 ans)*

Im Offenausschank | *In the open bar* | Dans le bar ouvert

Hürlimann Lager | *Beer* | Bière

## In Flaschen | *Bottled* | En bouteilles

Hürlimann Lager | *Beer* | Bière

Feldschlösschen 2,4 | *Beer* | Bière

Feldschlösschen Bügel Bier | *Beer* | Bière

Ramseier Suure Moscht | *Apple Cider* | Cidre de pomme

## Warme Getränke

### *Warm drinks* | Des boissons chaudes

Tee nature, Tee creme, Tee citron

*Tea nature, tea cream, tea lemon*

Thé nature, crème de thé, thé citron

Apfelpunsch, Rumpunsch

*Apple punch, rum punch* | Pomme punch, punch au rhum

Milch warm oder kalt

*Milk hot or cold* | Lait chaud ou froid

Ovomaltine und Schokolade kalt oder warm

*Ovomaltine and chocolate cold or hot*

Ovomaltine et chocolat froid ou chaud

Kaffee Creme, Kaffee Hag, Espresso

*Coffee cream, Coffee decaffeinated, Espresso*

Café crème, Café décaféiné, Espresso

Doppelter Espresso | *Double espresso* | Double espresso

Kaffee mélange | *Coffee mélange* | Café mélange

Schale (Milchkaffe) | *Coffee with milk* | Café au lait

**Getränke mit Alkohol (ab 18 Jahren)**

***Drinks with alcohol (from 18 years) | Boissons avec de l'alcool (de 18 ans)***

Tee Wein (4cl Wein) | *Tea Wine (4 cl wine)* | Thé Vin (4 cl de vin)

Tee Rum (2cl Rum 37.5°) | *Tea Rum (2cl Rum 37.5 °)* | Thé Rum (2cl Rum 37,5 °)

Grogg (2cl Rum 37.5°)

Jägertee (4cl Schnaps 44.0°)

Kaffee Birnen (50°) | *Coffee pears (50 °)* | Café poires (50 °)

Kaffee fertig, halb/halb (Zwetschgen, Kräuter, Birnen 40°)

*Coffee with plums or herbs or pears 40 °*

Café avec des prunes ou herbes ou poires 40 °

**Huuskafi | *House coffee* | Café maison**

Kafi-Träumli mit Schlagrahm (Tia Maria Likör 20°)

*Coffee dream with whipped cream (Tia Maria liqueur 20 °)*

Rêve de café à la crème chantilly (Tia Maria liqueur à 20 °)

Kafi Rössli mit Schlagrahm (Branntwein-Gemisch 42.5°)

*Rössli coffee with whipped cream (Brandy mixture 42.5 °)*

Café Rössli avec crème chantilly (Brandy mélange 42,5 °)

## Weine im Offenausschank

### *Wines by the glass* | Vins au verre

#### **Weisswein** | *White wine* | Vin blanc

Schweiz | *Switzerland* | Suisse

Epesses AOC

Mont-sur-Rolle

Fendant Val Morges

Chardonnay AOC du Valais

Aigle AOC

#### **Rotwein** | *Red wine* | Vin rouge

Schweiz | *Switzerland* | Suisse

Salvagnin „Concinnelle“ AOC

St. Emilion AOC „Château Barberousse“

Gamay de Romandie VdP

Kalterer DOC „Igeli-Wy“

Dôle Pinot Noir „chat noir“ AOC

#### **Roséwein** | *Rose wine* | Vin rosé

Schweiz | *Switzerland* | Suisse

Tegerfelder AOC

## Kleinflaschen | *Small bottles* | Petites bouteilles

#### **Rotwein** | *Red wine* | Vin rouge

Österreich | *Austria* | Autriche

Blauer Zweigelt Sepp Moser

Italien | *Italy* | Italie

Primitivo del Salento

Spanien | *Spain* | Espagne

El Coto Rioja Crianza DO

## Apéros und Longdrinks

### *Aperitifs and long drinks* | Apéritifs et long drinks

Cynar, Martini, Campari 15.5-23°

Pernod, Pastis, Ricard 40-45°

Appenzeller 29°

Fernet Branca 40°

Whisky Cola 40°

Jägermeister 35°

Aperol mit Prosecco | *Aperol with Prosecco* | Aperol avec Prosecco

## Spirituosen | *Spirits* | Spiritueux

Bätzi 40° | *Pome fruit* 40° | Fruits à pépins 40°

Krätuer 40° | *Herbs* 40° | Herbes 40°

Zwetschgen, Pflümli 40° | *Plums* 40° | Prunes 40°

Kirsch 40° | *Cherries* 40° | Cerises 40°

Grappa Roner 40°

Weinbrand, Marc (Walliser) 40°

Rhum des caraïbes 37.5°

Williams 40° | *Williams pear* 40° | Poire Williams 40°

La Fayette

Marc de Bourgogne Morin 40°

Vielle Prune Morin 41° | *Old plum Morin* 41° | Vielle Prune Morin 41°

Vielle Pomme Studer 36° | *Old apple Studer* 36° | Vielle Pomme Studer 36°

## Liköre | *Liqueurs* | Liqueurs

Kümmel-Bätzi 30° | Caraway 30° | Cumin 30°

Eiercognac 15° | Eggs Cognac 15° | Oeufs Cognac 15°

Grand Manier 18°

Baileys 18°